

**Sumáriu Kazu**  
**Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi**  
**Juñu 2024**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 30<sup>1</sup>**

Artigu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP), konjuga ho artigu 2, 3, no 35 (b) no 36 hos Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (VD) no tipu ilícitu sira kona-ba VD	11
Artigu 154 KP	Maus-tratus ba kónjuje	2
Artigu 177 KP	Abuzu seksuál ba menór	1
Artigu 316 (1) KP	Kontrabandu	11
Artigu 145 KP	Ofensa ba integridade física simples	3
Artigu 145 KP no artigu 20 (1), artigu 2 (númeru 2 alinea f) hosi Lei Arma Brankas	Ofensa ba integridade física simples no arma brankas	2
<b>Totál</b>		<b>30</b>

**2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 25**

Tipu pena	Artigu	Númeru
Pena prizaun	Artigu 66 KP	2
Suspensaun ba pena prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	12
Pena multa	Artigu 67 KP	6
Pena admoestasaun	Artigu 82 KP	1
Omologa pedidu dezisténsia keixa	Artigu 262 KPP	3
<b>Totál</b>		<b>25</b>

**3. Total kazu sira ne'ebé kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 5**

**Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira**

**1. Krime ofensa ba integridade física simples**

Nú. Prosesu : 0018/23.OEOSL

<sup>1</sup> Totál kazu 30 ne'e la representa totál kazu ne'ebé Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi julga iha fulan Juñu 2024

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Benjamin Barros  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima  
Desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 10 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguida IMFL hasoru nia kuñada AC, iha Rejiaun Administrativa Espesiál Oekusi Ambeno (RAEOA).

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 13 Agostu 2023, maizumenus iha oras tuku 09:00 dadeer, arguida dudu lezada ho maka'as rezulta lezada monu ba iha baleta laran, hafoin arguida tuku dala rua iha lezada niaibun, kauza kanek, raaz bubu no moras. Depoisde akontesimentu ne'e, lezada ba apresenta keixa iha Eskuadra PNTL Oesilo.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun ba kazu krime sira ho natureza semi-públiku, nune'e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova sira, juis halo tentativa konsiliaun.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezada hakarak deziste tiha nia keixa maibé ho kondisaun katak arguida tenke muda ninia hahalok, arguida mós konkorda no promete sei lakomete tan krime hasoru lezada no ema seluk iha futuro. Ho konkordansia hosi parte rua nian tribunál haruka arguida ho lezada hamrik haku'ak malu no arguida husu deskulpa ba lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza apresia akordu dame hosi parte rua no husu ba tribunál atu omologa pedidu dezisténsia keixa ne'e.

### **Dezisaun**

Bazeia ba akordu dame hosi parte rua no pedidu dezisténsia keixa hosi lezada, tuir artigu 262 nú 2 KPP, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no omologa pedidu dezisténsia keixa ne'e.

## **2. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu : 0059/23.OEPMK  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Benjamin Barros  
Prokuradór : Dr. Claudino do Rosário  
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima  
Desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 11 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Fridolino Egas Mesquita hasoru lezadu Rolando Ribeiro Ase, iha Aldeia Usapibela, Suku Lalisuk, Sub-rejiaun Pante-makasar, Rejiaun Administrativa Espesiál Oekusi Ambeno (RAEOA).

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 21 Setembru 2023, maizumenus iha oras tuku 21:00 kalan, ho motivu ne'ebé la klaru arguidu ho lezada diskute malu, arguidu tuku dala rua iha lezadu nia ulun no tebe dala barak iha lezada nia kelen no kotuk laran rezulta lezadu sofre moras. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku hosi Ospitál Referral Oekusi no fotografia ba aktu violénsia ne'e hasai hosi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridada fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun ba kazu krime sira ho natureza semi-públiku, antes tama julgamentu produsaun ba prova sira, juis husu ba parte sira atu halo tentativa konsiliaun.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, arguidu rekoñese katak tuku no tebe duni lezadu maibé sira na'in rua hakarak dame malu de'it bazeia ba akordu ne'ebé apresenta ba iha tribunál, nune'e lezadu ho hakarak rasik husu ba tribunál atu deziste tiha nia keixa kontra arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza konkorda ho parte rua nia akordu ne'e no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba akordu dame hosi parte sira no pedidu dezisténsia keixa hosi lezadu, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no omologa pedidu dezisténsia keixa ne'e.

### **3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu	: 0065/23.OEPMK
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes
Prokuradór	: Dr. Claudino do Rosário
Defeza	: Dr. Filipe Landos
Desizaun	: Pena prizaun tinan 1 fulan 3 suspende ba tinan 1 fulan 3

Iha 12 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentesa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu MC hasoru nia bei-oan (idade tinan 6), iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 05 Outubru 2023, maizumenus iha oras tuku 08:00 dadeer, arguidu uza fiu karegador telefone nian hodi baku dala rua iha lezadu nia kotuk laran, dala ida iha lezadu nia oin, dala rua iha liman sikun parte loos no dala ida iha liman sikun parte karuk rezulta lezada sofre moras. Kazu ne'e akontese bainhira arguidu haruka lezada atu halo kafe ba arguidu, maibé lezada la halo. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku hosi PRADET no fotografia ba aktu violénsia ne'e hasai hosi Polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3 (c), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu sira integralmente no depoisde akontesimentu arguidu husu deskulpa hodi haku'ak fali nia bei-oan, di'ak malu ona no arrepende ninia hahalok. Arguidu haktuir tan katak promete iha futuru sei larepete hikas hahalok ne'e hasoru lezada ka ema seluk, antes ne'e mai ona tribunál tanba provadu arguidu baku nia feen no hetan kastigu pena admoestasaun, serbisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan, oan na'in haat no arguidu mak iha responsabilidade ba nia bei-oan inklui nia família sira.

Prokuradór husu ba tribunál atu prezinde deklarasaun hosi lezada no hosi parte defeza laiha opsaun seluk. Nune'e tribunál bazeia ba pedidu ne'e no presinde deklarasaun hosi lezada nian tanba iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa integralmente.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu prátika duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun, no lahatudu ninia arrependimentu ba nia hahalok tanba mezmua antes ne'e mai ona iha tribunál, maibé arguidu nafatin repete krime hasoru nia membru família. Tanba ne'e, atu prevene arguidu repete tan ninia hahalok ne'e iha futuru husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza solisita ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuaudu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa integralmente no depoisde akontesimentu arguidu husu deskulpa hodi haku'ak fali nia bei-oan di'ak malu ona no arrepende ninia hahalok. Defeza reforsa liután katak promete iha futuru sei larepete hikas hahalok ne'e hasoru lezada ka ema seluk, antes ne'e mai ona tribunál tanba arguidu baku nia feen no hetan kastigu pena admoestasaun, serbisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan, oan na'in haat no arguidu mak iha responsabilidade ba nia bei-oan inklui nia membru família sira.

### **Desizaun**

Depoisde avalia ba faktu sira hotu no tribunál prova katak arguidu uza fiu karegador telefone nian hodi baku dala rua iha lezadu nia kotuk laran, dala ida iha lezadu nia oin, dala rua iha liman sikun parte loos no dala ida iha liman sikun parte karuk rezulta lezada sofre moras. Alende ne'e tribunál mós prova

katak antes ne'e arguidu mai hatan ona iha tribunál tanba halo krime hasoru nia feen no tribunál kondena arguidu ho pena admoestasaun, maibé liuhosi desizaun ne'e laiha mudansa ba arguidu nia hahalok.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e hotu no tetu mós ho sirkunstansia agravante no atenuante ne'ebé hale krime ne'e. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan tolu suspende ba tinan ida fulan tolu.

#### **4. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0250/23.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima  
Desizaun : Pena admoestasaun

Iha 12 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu AC hasoru nia feen, iha RAEOA.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 18 Outubru 2023, maizumenus iha oras tuku 18:30 lokraik, arguidu foti akar pedasuk ida tuda ba lezada dala ida kona iha lezada nia liman parte karuk rezulta lezada sofre moras. Aktu ne'e akontese bainhira lezada husu arguidu atu lori sira nia oan ba vizita lezada nia inan/aman maibé arguidu rezeita, nune'e sira diskute malu no mosu agresaun ne'e. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku hosi PRADET no fotografia ba aktu violénsia ne'e hasai hosi polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35(b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no depoisde akontesimentu ne'e arguidu ho lezada di'ak malu kedas to'o agora laiha tan problema seluk, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál no promete sei larepete hikas hahalok ne'e iha futuro, oan na'in rua, serbisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan no depoisde akontesimentu kontinua moris hamutuk hanesan feen-la'en no arguidu mak iha responsabilidade ba iha nia família.

Prokuradór husu ba tribunál atu presinde lezada nia deklarasaun no hosi parte defeza laiha opozisaun, nune'e tribunál bazeia ba pedidu hirak ne'e hotu no presinde lezada nia deklarasaun tanba iha produsaun ba prova arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

#### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika hasoru nia feen no krime violénsia doméstika barak liu akontese iha rejiaun Oekusi kompara ho munisípiu sira seluk. Tanba ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida hodi eduka arguidu la bele halo tan krime hasoru nia feen no bele iha prevensaun jerál ba ema seluk la bele halo tuir.

Alende ne'e, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krime seluk iha futuru.

### **Desizaun**

Depoizde avalia ba faktu sira hotu tribunál prova katak arguidu foti akar pedasuk ida tuda ba lezada dala ida kona iha lezada nia liman parte karuk rezulta lezada sofre moras.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e hotu no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena admoestasaun.

### **5. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu	: 0054/23.OEPMK
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes
Prokuradór	: Dr. Claudino do Rosário
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Desizaun	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 12 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Ermes Mael hasoru nia alin Celia Frederica Mael, iha Aldeia Sanane, Suku Costa Sub-rejiaun Pante-makasar, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 06 Agostu 2023, maizumenus iha oras tuku 10:30 dadeer, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk no tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran rezulta lezada sofre moras. Aktu ne'e akontese bainhira lezada ho arguidu hadau malu telefone. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku hosi Ospital Referral Oekusi no fotografia ba aktu violénsia ne'e hasai hosi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun ba kazu krime sira ho natureza semi-públiku, antes tama ba prosesu produsaun ba prova sira, juis husu ba parte sira atu halo tentativa konsiliaun.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, arguidu rekoñese katak basa no tuku duni nia alin lezada maibé sira na'in rua depoisde akontesimentu dame malu ona bazeia ba akordu ne'ebé apresenta ba iha tribunál, nune'e lezada ho hakarak rasik perdua ona nia maun hanesan arguidu no husu ba tribunál atu deziste tiha nia keixa kontra arguidu.

### **Alegasaun final**

Prokuradór no defeza konkorda ho parte rua nia akordu ne'e no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba akordu hosi parte sira no pedidu dezisténsia keixa hosi lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no omologa pedidu dezisténsia keixa ne'e.

## **6. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu	: 0262/23.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes
Prokuradór	: Dr. Claudino do Rosário
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima
Desizaun	: Pena admoestasaun

Iha 12 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentesa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu FS hasoru nia feen, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 23 Outubru 2023, maizumenus iha oras tuku 19:00 lokraik, arguidu tebe dala ida iha lezada nia hasan parte karuk no tuku lezada dala ida iha ulun parte karuk kauza lezada sofre moras hafoin halai ba tiha ninia inan/aman ninia uma. Aktu ne'e akontese bainhira arguidu ho lezada deskute malu kona-ba tali cas telefone lezada fó tiha ba sira nia viziño. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku hosi Pradet no fotografia ba aktu violénsia ne'e hasai hosi polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak baku feen ne'e ladi'ak, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei larepete tan hahalok hanesan hasoru nia feen ka ema seluk iha futuro. Arguidu mós deklara katak depoisde akonsimentu arguidu husu ona deskulpa ba lezada ho nia

família hodi hamtauk fali lezada ho karau aman alin rua ida no rezolve ona tuir kultura Timor nian atu iha futuru labele akontese tan. Arguidu haktuir tan katak serbisu hanesan toos na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan, hola malu iha tinan 1998, maibé to'o agora sedauk iha oan no di'ak malu ona ho lezada nu'udar nia feen kaben.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akonsimentu lezada ba toba iha uma mahon durante kalan tolu mak foin sai fila ba lezada nia inan-aman nia uma, hafoin arguidu ba hasoru lezada nia família no husu duni deskulpa ba lezada ho nia família hodi hamtauk fali lezada ho karau aman alin rua ida no rezolve ona tuir kultura Timor nian atu iha futuru arguidu labaku tan lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu prátika duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun, nune'e hahalok arguidu priense duni elementu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika. Prokuradór haktuir tan katak depoisde akonsimentu arguidu husu deskulpa ba lezada ho nia família no hamtauk fali lezada ho karau alin rua ida ho sinal ida atu futuru arguidu sei labaku tan lezada. Nune'e prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu rasik koopera diak ho tribunál hodi konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun, arrepende nia hahalok tanba konsidera baku feen ne'e ladiak no promete sei larepete tan hahalok hanesan hasoru nia feen ka ema seluk iha futuru. Defeza reforsa liu tán katak depoisde akonsimentu arguidu buka hadia hikas nia hahalok liuhosi husu deskulpa ba lezada ho nia família hodi hamtauk fali lezada ho karau aman alin rua ida tuir kultura Timor nian atu iha futuru labele akontese tan, serbisu hanesan toos na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan, hola malu iha tinan 1998, maibé too agora seidauk iha oan, foin primeiravés baku nia feen no mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e, defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun maibé karik tribunál iha hanoin seluk, parte defeza husu justisa.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera faktu sira iha akuzasaun loos hotu bazeia ba konfiksaun hosi arguidu rasik perante iha produsaun ba prova. Tribunál prova liután katak hahalok arguidu konsidera hanesan dolu direitu tanba arguidu ho hakarak rasik halo agresun física hasoru de'it nia feen mesmu depoisde akonsimentu arguidu buka hadia hikas nia hahalok liuhosi husu deskulpa ba lezada ho nia família inklui hamtauk fali lezada ho karau aman alin rua nian ida fó ba lezada nia inan-aman ho sinal iha futuru arguidu sei larepete hikas nia hahalok hasoru nia feen.

Bazeia ba prova hirak ne'e hotu no tetu mós ba sirkunstansia agravantes no atenuantes hirak ne'e ne'ebé haleu krime ne'e. Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena admoestasaun.

## **7. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu : 0019/23.OESIC



Kompozisaun Tribunál : Kolektivu  
Juis : Dra. Florencia Freitas, Dra. Francisca Cabral no  
Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 13 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instásia Oekusi liuhosi Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes substitui juis titulár ba prosesu Dra. Florencia Freitas ne'ebé antes ne'e hala'o julgamentu iha fulan fevereiru, prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve hosi arguidu Martinho Neno hasoru lezadu hanesan Estadu RDTL, iha Aldeia Sakato Suku Nipani Sub-rejiaun Pante-makasar, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 20 Janeiro 2023, maizumenus iha oras tuku 09:55 dader. Arguidu importa sasan ilegál hosi Indonesia hanesan batar fini musan mutin hibrida-F1 hamutuk falun 10 no batar musan mean hibrida falun 2. Kuandu arguidu halo hela tranzasaun ilegál hirak ne'e tama mai territoriu Timor-Leste liuhosi dalan ilegál no hosi unidade polísia fronteira (UPF) hare no halo kedas kapturasau ba iha arguidu no prende hotu sasan ne'ebé lori tama mai.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 (1) KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál minimu tinan 2 no maximu to'o tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no depoisde polísia UPF halo kapturasau ba arguidu no sente hahalok ne'e ladiak, arrepende ona ba nia hahalok no ate agora lahalo ona tranzasaun ilegál. Arguidu servisu hanesan funsionariu públiku (kliner) iha postu integradu sakato ho rendiementu kada fulan US\$150.00 no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, oan na'in haat, feen servisu doméstika, antes ne'e arguidu iha konesimentu kuandu halo hanesan ne'e tuir lei bandu.

Prokuradór husu atu presindi testamuña hosi unidade polísia fronteira (UPF) no hosi parte defeza laiha opsaun seluk. Tanba ne'e tribunál preside testamuña nia depoishmentu hosi prosesu refere tanba iha produsaun ba prova arguidu konfesa integralmente.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera hahalok arguidu provadu no preense duni elementu krime kontrabandu tanba hatama duni sasan hanesan batar fini tuir duni dalan ilegál no laiha autorizasaun hosi direasaun alfandega tuir lei haruka. Tanba ne'e atu prevene aktu hirak ne'e lakontinua akontese iha futuru no krime kontrabandu mós dalabarak ona akontese iha RAEOA no husu ba tribunál kolektivu atu aplika pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3.

Enkuantu defeza intende katak iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa integralmente signifika arguidu iha duni vontade atu kolabora diak ho parte

justisa no depoisde akontesimentu arguidu arrepende ba nia hahalok too agora lahalo ona tranzasaun ilegál iha fronteira tanba hatene ona katak hahalok hanesan ne'e tuir lei bandu. Defeza haktuir tan katak arguidu servisu hanesan funcionariu públiku (kliner) iha postu integradu sakato ho rendiementu kada fulan US\$150.00, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, oan na'in haat, feen servisu doméstika no promete sei larepete hikas hahalok ne'e iha futuro. Tanba ne'e, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia ba faktu sira hotu no tribunál konsidera hahalok arguidu priense duni elementu krime kontrabandu bazeia ba konfisaun arguidu nian durante iha produsaun ba prova tanba konsidera arguidu importa duni sasan ilegál hosi Indonesia hanesan batat fini musan mutin hibrida-F1 hamutuk falun 10 no batat musan mean hibrida falun 2 ilegálmente.

Bazeia ba provas hirak ne'e hotu no tetu mos ba sirkunstansia hotu-hotu ne'ebé haleu ona iha krime ne'e. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende nia ezekusaun ba periodu ne'ebé hanesan.

### **8. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu	: 0005/22.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dra. Florencia Freitas, Dra. Francisca Cabral no Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Desizaun	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 13 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instásia Oekusi liuhosi Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes substitui juis titulár ba prosesu Dra. Florencia Freitas ne'ebé antes ne'e hala'o julgamentu iha fulan fevereiru, prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve hosi arguidu Hugo Antonio Hermenegildo Silva da Costa hasoru Estadu RDTL, iha Aldeia Sanane, Suku Costa Sub-rejiaun Pante-makasar, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 10 Janeiru 2022, maizumenus iha oras tuku 23:00 kalan. Depoisde polísia tranzitu halo pasa revista ba dokumentu legáis iha momentu arguidu soke malu ho ema seluk (rezolve tiha ona) no deskobre motorizada arguidu nian laiha dokumentu legáis, nune'e polísia tranzitu halo kedas aprensaun ba motorizada refere hodi remesa ba iha prokuradór hodi akuza arguidu hola motorizada refere iha indonesia ho marka versa kor mean hatama mai tuir dalan ilegál tanba laiha dokumentu ruma no laiha karta licensa hosi diresaun Alfandega.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 (1) KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál minimu tinan 2 no maximu to'o tinan 6.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak arguidu hatama duni motorizada ne'e tuir dalan ilegal liuhosi fronteira Noelekat no hola ho osan US\$600.00, motorizada marka versa kor mean no hatama iha 01 Janeiro no liu loron 09 hanesan ne'e arguidu hetan soke, momentu hatama motorizada ne'e maizumenus iha oras tuku 18:00 lokraik. Foin primeiravés hatama sasan ilegal liuhosi fronteira, arrepende ba nia hahalok sei larepete tan, kaben na'in iha oan na'in rua, hanesan dezempregadu laiha rendimentu fiksi kada fulan no promete sei larepete hikas hahalok ne'e iha futuru.

Prokuradór husu atu presindi testamuña hosi unidade polícia fronteira (UPF) no hosi parte defeza laiha opsaun seluk. Tanba ne'e tribunál preside testamuña nia depoishmentu hosi prosesu refere tanba iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa integralmente.

### **Alegasaun final**

Prokuradór tenta konfronta faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun no iha produsaun ba prova hatudu katak arguidu nia hahalok ne'e preense duni elementu krime kontrabandu tanba iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa faktu integralmente, nune'e prokuradór husu ba tribunál kolektivu atu aplika pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3. Aliende ne'e, prokuradór husu ba tribunál kona-ba objeitu krime hanesan motorizada ne'e bele afavor ona ba iha estadu.

Enkuantu defeza intende katak iha produsaun ba prova arguidu rasik kolabora diak ho tribunál no konfesa faktu integralmente. Defeza reforsa liu tan katak depoisde akontesimentu arguidu arrepende ona ba nia hahalok, promete sei larepete tan hahalok ne'e iha futuru. Tanba ne'e, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ho konsiderasaun katak arguidu koopera diak ho prosesu justisa too remata, no defeza mós husu ba tribunál kolektivu atu bele fó fila objeitu krime hanesan motorizada ne'e ba arguidu nu'udar na'in bainhira apresenta ona dokumentu legál ba iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoisde avalia ba faktu sira hotu no tribunál konsidera hahalok arguidu priense duni elementu krime kontrabandu bazeia ba konfisaun arguidu nian durante iha produsaun ba prova tanba iha 10 Janeiro 2022, maizumenus iha oras tuku 23:00 kalan. Bainhira arguidu hetan soke malu ho ema seluk (rezolve tiha ona) no foin deskobre motorizada arguidu nian laiha dokumentu legáís, nune'e polícia tranzitu halo kedas aprensaun ba motorizada refere hodi remesa ba iha prokuradór akuza arguidu, tanba antes ne'e hola motorizada refere iha indonesia ho marka versa kor mean hatama mai tuir dalan ilegal laiha dokumentu ruma no laiha karta licensa hosi diresaun Alfandega.

Bazeia ba provas hirak ne'e hotu no tetu mos ba sirkunstansia hotu-hotu ne'ebé haleu ona iha krime ne'e. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende nia ezekusaun ba periodu ne'ebé hanesan. Tribunál mós deklara sei fó fila motorizada refere ba nia na'in bainhira apresenta dokumentu legál motorizada nian ba iha tribunál iha loron 60 nia laran.

## **9. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu : 0006/23.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu  
Juis : Dra. Florencia Freitas, Dra. Francisca Cabral no  
Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 13 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instásia Oekusi liuhosi Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes substitui juis titulár ba prosesu Dra. Florencia Freitas ne'ebé antes ne'e hala'o julgamentu iha fulan fevereiru, prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve hosi arguidu Rafael Elo hasoru Estadu RDTL, iha Aldeia Saben Suku Bobometo, Sub-rejiaun Oesilo, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 09 Janeiro 2023, maizumenus iha oras tuku 19:00 kalan. Arguidu hola sigaru no kombustivel iha haumeni-ana indonesia no hatama mai liuhosi dalan ilegál. Depoisde sosa tiha sasan sira ne'e no arguidu transporta ho motirizada marka honda revo hanesan; Surya 30 sloff hola ho osan US\$180.00, mina rai ho mina gasolina litru 50 hola ho osan US\$44.00. Kuandu arguidu halo hela tranzasaun ilegál hirak ne'e no transporta tama mai territoriu Timor-Leste liuhosi dalan ilegál no hosi unidade polísia fronteira (UPF) hare no halo kedas kapturasaun ba iha arguidu no prende hotu sasan ne'ebé lori tama mai.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 (1) KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál minimu tinan 2 no maximu to'o tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak arguidu hatama duni mina rai no gasolina hamutuk litru 50 inklui surya slof 30 hosi indonesia mai territoriu timor-leste. Depoisde akontesimentu arguidu sente katak nia hahalok ne'e ladiak no arrepende ba nia hahalok, foin primeiravés hatama sasan iha fronteira, promete sei larepete hikas hahalok ne'e iha futuru no arguidu iha ona oan na'in ida servisu hanesan toos na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan.

Prokuradór husu atu presindi testamuña hosi unidade polísia fronteira (UPF) no hosi parte defeza laiha opsaun seluk. Tanba ne'e tribunál preside testamuña nia depoismentu hosi prosesu refere tanba iha produsaun ba prova arguidu konfesa integralmente.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera hahalok arguidu provadu no preense duni elementu krime kontrabandu tanba iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa hatama duni sasan ilegál hanesan sigaru surya slof 30 no mina rai ho gasolina hamutuk litru 50 hosi indonesia mai territoriu timor-leste. Tanba ne'e prokuradór laiha duvida

ba aktu arguidu nian no husu ba tribunál kolektivu atu aplika pene prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 3.

Enkuantu hosi parte defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu ho konsiderasaun sira katak arguidu koopera diak ho prosesu justisa hodi konfesa faktu integralmente, depoisde akontesimentu arguidu arrepende ona nia hahalok, promete sei larepete hikas nia hahalok ne'e iha futuru no arguidu mos iha ona oan na'in ida servisu hanesan toos na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan.

### **Desizaun**

Depoisde avalia ba faktu sira hotu no tribunál konsidera hahalok arguidu priense duni elementu krime kontrabandu bazeia ba konfisaun arguidu nian durante iha produsaun ba prova tanba iha 09 Janeiro 2023, maizumenus iha oras tuku 19:00 kalan. Arguidu hola duni sigaru no kombustivel iha haumeniana indonesia no hatama liuhosi dalan ilegál.

Bazeia ba provas hirak ne'e hotu no tetu mos ba sirkunstansia hotu-hotu ne'ebé haleu ona iha krime ne'e. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2.

### **10. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0095/22.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 13 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instásia Oekusi liuhosi Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes substitui juis titulár ba prosesu Dra. Florencia Freitas ne'ebé antes ne'e hala'o julgamentu iha fulan janeiru, prezide leitura akordaun ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu JC hasoru nia feen EC, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Juñu 2022, maizumenus iha oras tuku 20:00 kalan bainhira arguidu ho kondisaun lanu tua-sabu hodi lori ai-tonka baku lezada kona iha nia kelen parte karuk no kotuk laran rezulta lezada sofre moras.

Alende ne'e mós, iha loran la apuradu maibé iha fulan Maiu tinan 2022, arguidu halo agresaun física hasoru lezada tanba arguidu diskonfia lezada amante (*selingkuh*) ho mane seluk. Tuir mai iha loran la apuradu maibé iha fulan Abril 2022, arguidu halo agresaun física hasoru lezada ho ai-pedasuk ida tanba arguidu nafatin diskonfia lezada amante ho mane seluk. Konsekuensia hosi arguidu nia konduta ne'e halo lezada senti moras iha fatin atinjidu.

Antes ne'e, prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba krime maus-tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6, konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35(b) no 36 hosi LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha audensia julgamentu arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun, depoisde akontesimentu arguidu husu ona deskulpa ba lezada, arrepende ona nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no kontinua moris hamutuk hanesan feen-laen. Arguidu haktuir tan katak promete sei larepete hikas nia hahalok ne'e hasoru lezada ka ema seluk iha futuru, serbisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan, oan na'in haat no arguidu mak iha responsabilidade ba nia família.

Alende ne'e, lezada konfirma katak loos duni arguidu baku duni lezada dala rua maibé depoisde akontesimentu arguidu husu ona deskulpa ba lezada no sira di'ak malu ona no moris hamutuk hanesan feen-la'en nafatin.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór iha nia alegasaun finál konsidera hahalok arguidu priense duni elementu krime maus-tratus ba kónjuje tanba antes ne'e arguidu halo ona agresaun fizika dala rua hasoru lezada mezmu iha momentu akontesimentu primeiru ho segundu ne'e lezada rasik la hato'o keixa hasoru arguidu. Tanba ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 154 KP, nune'e iha futuru bele iha prevensaun jerál ba arguidu la repete hikas nia hahalok hasoru lezada no ema seluk labele halo tuir.

Entretantu, parte defeza konsidera arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun, depoisde akontesimentu arguidu husu ona deskulpa ba lezada, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no kontinua moris hamutuk hanesan feen-la'en. Defeza haktuir tan katak arguidu promete ona sei larepete hikas nia hahalok ne'e hasoru lezada ka ema seluk iha futuru, serbisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan, oan na'in haat. Nune'e defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu tuir nia sala.

### **Desizaun**

Depoisde avalia ba faktu hotu tribunál konsidera arguidu nia hahalok la priense ba elementu krime maus-tratus ba kónjuje, nune'e tribunál halo alterasaun ba kualifikasaun jurídika hodi konsidera arguidu nia hahalok priense elementu krime ofensa ba integridade fizika simples tanba arguidu momentu baku primeiru no segundu liu tinan barak mak foin arguidu lori ai-tonka baku tan iha lezada nia kelen hodi lori prosesu ne'e to'o iha tribunál.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho ho sirkunstánsia hot-hotu ne'ebé haleu krime ne'e. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen no suspende nia ezekusaun período tinan ida.

### **11. Krime Kontrabandu**

Nú. Prosesu : 0202/22.OESIC

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dra. Florencia Freitas, Dr. Argentinho Luisa

Prokuradór : Maria Nunes no Dra. Julmira A. B. da Silva  
Defeza : Dr. Mateus Nesi  
Desizaun : Dr. Calisto Tout  
: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 13 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instásia Oekusi liuhosi Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes subtitui juis titulár ba prosesu Dra. Florencia Freitas ne'ebé antes ne'e hala'o julgamentu iha fulan janeiru, prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Orlando Cab hasoru Estadu RDTL, iha Aldeia Saben Suku Bobometo, Sub-rejiaun Oesilo, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 28 Outubru 2022 ho oras ne'ebé laapura, iha fronteira Timor-Leste ho Indonesia no arguidu hola motorizada ho marka honda revo iha area Indonesia ho folin US\$670.00 hafoin lori tama mai teritóriu Timor-Leste liuhosi dalan ilegál saben hodi laselu taxa ba diresaun alfândega.

Tuir mai, iha 23 Dezembru 2022, maizumenus iha oras tuku 11:00, arguidu kondus motorizada ne'e laiha xapa matrikula halai iha estrada públiku iha Ponti Noefefan-Oekusi hafoin polísia trânzitu kaptura arguidu iha fatin refere tanba motorizada laiha dokumentus legál ne'ebe rejistu iha Diresaun Transporte no Terestre.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 (1) KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál minimu tinan 2 no maximu to'o tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa parsialmente katak motorizada ne'e la'os arguidu mak hola iha Indonesia maibé arguidu hola tutan hosi testamuña Nicodemos Naben Tilo ho valor osan US\$650.00. Arguidu deklara liu tan katak motorizada refere laiha dokumentus maibé iha momentu ne'e arguidu hakarak hola motorizada refere tanba ho presu ne'ebé baratu, arrepende ba nia hahalok, promete sei larepete hikas nia hahalok iha futuru, foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál, kaben na'in oan na'in rua, servisu hanesan proffesor iha sekundariu ho vensimentu kada fulan US\$272.00.

Aliende ne'e, testamuña Nicodemos Naben Tilo depoimenta katak arguidu mak fohatene ba testamuña dehan nia inan-ki'ik iha indonesia atu faan hela nia motor, hafoin testamuña ba hare motorizada refere para hela arguidu nia uma ne'ebé hatama mai iha territoriu timor leste foin liu loron rua. Testamuña depoimenta liu-tan katak depoisde ba hare no testamuña deside hola duni motorizada ne'e hosi arguidu tanba dehan motirizada ne'e nia dokumentu kompletu maibé depoisde motorizada refere iha tiha testamuña nia liman no arguidu dehan fali motorizada refere nia dokumentu balun laiha, nune'e testamuña deside faan fali motorizada refere ba arguidu ho folin ne'ebé baratu hodi arguidu mós hakarak hola fali.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera hahalok arguidu provadu tanba motorizada refere arguidu hola hosi testamuña maibé depoisde rona deklarasaun hosi testamuña no deskobre katak motorizada refere la'os arguidu ho testamuña mak hatama direita hosi Indonesia maibé arguidu nia Inan ki'ik mak koopera duni ho arguidu hodi hatama motorizada ne'e hosi Indonesia mai territoriu timor-leste no lori ba para iha arguidu nia uma iha oesilo timor leste. Tanba ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 (1) KP tanba iha indisius forte arguidu mak hatama motorizada refere liuhosi dalan ilegál.

Entretantu hosi parte defeza fiar liu ba arguidu nia deklarasaun katak aktur ne'e lahatudu provas ne'ebé forte katak arguidu mak hanesan autor prinsipal ba aktu krime refere tanba tuir deklarasaun hosi arguidu laos nia mak hatama maibé arguidu hola tutan fali hosi testamuña. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu fó absolvisaun ba arguidu maibé karik tribunál iha hanoin seluk, parte defeza husu justisa.

### **Desizaun**

Depois tribunál avalia ba faktu sira hotu no prova katak arguidu nia hahalok ne'e prene duni elementu krime kontrabandu tanba iha indisius forte arguidu ho nia inan ki'ik hamutuk hatama motorizada refere mai iha territoriu timor-leste. Tribunál prova liu tan katak kuandu inan-ki'ik hela iha indonesia no arguidu hela iha timor-leste iha oekusi no possibilidade boot situasaun sira ne'e bele akontese, nune'e tribunál prova duni arguidu mak hatama motorizada refere hosi indonesia liuhosi dalan ilegál mai territoriu timor-leste.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hotu-hotu (agravante sira no atenuante sira), tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende nia ezelesaun periodu tinan rua.

### **12. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu	: 0087/21.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Florencia Freitas, Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes no Dra. Fransisca Cabral
Prokuradór	: Dr. Claudino do Rosário
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima
Desizaun	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 13 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instásia Oekusi liuhosi Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes substitui juis titulár ba prosesu Dra. Florencia Freitas ne'ebé antes ne'e hala'o julgamentu iha fulan fevereiru, prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguida Imaculada Quelo hasoru Estadu RDTL, iha Usaepena Suku Malelat, Sub-rejiaun Pasabe, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 25 Agostu 2021 maizumenus iha oras tuku 16:30 lokraik, Unidade Polísia Fronteira (UPF) halo pasa revista no deskobre arguida hatama bua matak karon bo'ot ida ho valor US\$25.00. Hafoin arguida fahe bua



refere ba karon ki'ik rua hodi fa'an fali ba ema seluk ho valor U\$25,00 hamutuk ho valor U\$50.00. Objetivu hosi arguida hatama sasan ilegal hosi Indonésia mai iha teritóriu Timor-Leste atu fa'an ba ema seluk no desvia hosi autoridade competente sira hodi la-selu taxa ba iha Estadu RDTL liuhosi diresaun Alfândega.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 316 (1) KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál tinan 2 too tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian, no deklarata katak arrepende ninia hahalok sei la repete tan iha futuru. Arguidu haktuir tan katak servisu hanesan dona decasa, kaben na'in oan na'in rua no arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Depoizde rona tiha deklarasaun hosi arguidu no prokuradór husu atu presindi depoimentu hosi testamuña no hosi parte defeza laiha opsaun seluk. Tanba ne'e, tribunál bazeia ba pedido hirak ne'e no presinde depoimentu hosi testamuña tanba iha produsaun ba prova arguida konfesa faktu integralmente.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak faktu sira ne'ebé du'un ba arguida ne'e loos hotu tuir buat ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun. Tanba ne'e, prokuradór laiha duvida no husu ba tribunál atu kondenda arguida ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

Entretantu defeza haktuir katak arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ba ninia hahalok no promete sei lahalo iha futuru, Aleinde ne'e kolabora di'ak ho tribunál no foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál no husu ba tribunál atu fó pena multa ba arguida tuir nia sala.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu ne'ebé produs durante iha julgamentu, tribunál konsidera arguida nia hahalok ne'e provadu no priense duni elementu krime kontrabandu tuir duni faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan, arguida konfesa, arrepende nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru. Tanba ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

### **13. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu	: 0014/19.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Florencia Freitas, Dra. Julmira A. B. da Silva no Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Desizaun	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 ba

## arguidu RMS ho VC no absolve RS ho MCPM

Iha 13 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instásia Oekusi liuhosi Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes substitui juis titulár ba prosesu Dra. Florencia Freitas ne'ebé antes ne'e hala'o julgamentu iha fulan janeiru, prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve hosi arguidu sira Rui Manuel Sequeira, Vicente da Cruz, Roberto Soares Gomes no Margaretha Carolina Pires Moniz hasoru Estadu RDTL, iha aldeia Noa-ana Suku Lelaufe, Sub-rejiaun Nitibe, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 14 Marsu 2019 maizumenus iha oras tuku 16:00, lokraik, arguidu Vicente hatama karreta ho marka Pajero Sport mitsubishi kor metan ho numeru *mesin* 244CC ne'ebé halo iha 2018. Arguidu Vicente sosa iha kupang-indonesia ho valor Rp.275.000.000,00 no iha momentu ne'eba arguidu Vicente kordena ho Tentara Nasional Indonesia (TNI) no selu sira nia kole ho valor 18.000.000.00 hodi transporta karreta refere ilegálmente liuhosi dalan ilegál Noa-ana tama mai territóriu timor-leste. Depoisde arguidu Vicente kontaktu ba arguidu Rui katak karreta hatama mai ona iha territóriu Timor-Leste no arguidu Rui hateten fali ba arguidu Vicente katak bele lori ona karreta ne'e mai para de'it iha hau nia uma, iha Umenoa.

Iha Janeiru tinan 2019, arguidu Roberto no arguida Margareta konkorda entrega estatutu Kompañia Luminoza Nuova Lda ba arguidu Vicente atu uja kompañia refere hanesan formalitas de'it ba hatama karreta mai iha Timor-Leste, iha fulan no tinan mensionadu, nune'e arguidu Roberto fó prokurasaun ba arguidu Rui Manuel nu'udar broker ba importa karreta ne'e tama mai Timor-Leste.

Iha 15 Marsu 2019, arguidu Vicente continua ba Dili hodi informa ba arguidu Roberto no arguida Margareta katak karreta hatama tiha ona, hafoin arguidu Rui nu'udar responsavel ba hatama karreta ilegál lori karreta refere ba hatama iha edificiu Alfândega RAEOA hodi PNTL-SIK ba foti karreta refere lori ba eskuadra PNTL Oekusi no continua remesa autus karreta ba iha prokuradór hodi halo prosesu tuir lei. Arguidu sira importa sasan mensionadu iha leten tuir dalan ilegál ho objetivu atu labele selu taxa ba Estadu RDTL liuhosi diresaun Alfândega.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 316 (1) KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál tinan 2 too tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu arguidu rui Manuel konfesa faktu parsialmente katak lahetan karta prokurasaun hosi arguidu Roberto tanba nunca hasoru malu. Arguidu deklara liu tan katak karreta nain maka arguidu vicente no nia rasik maka kontaktu hau hodi autoriza arguidu vicente bele lori karreta refere para iha uma, no konfirma duni katak arguidu mak lori karreta ba iha Alfândega atu selu taxa no karreta agora iha arguidu vicente nia uma ona.

Iha julgamentu arguidu vicente konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun, no deklara katak nia mak nain ba karreta refere, sosa duni iha Kupang-indonesia, no husu ajuda ba TNI mak hatama karreta mai iha territóriu Timor-Leste, no ba husu arguidu Roberto ho arguida Margaretha nia estatutu kompañia apenas hodi uja ba selu taxa iha banku, arguidu laiha esperiénsia hatama karreta foin primeiravés no arrepende ba nia hahalok no promete futuru sei lahalo tan.

Iha prosesu julgamentu tribunál decide rona deklarasaun arguidu roberto ho nia feen margareta nia deklarasaun dala ida tanba tribunál hare akuzasaun ba sira nain rua dehan akuzasaun lalos hotu, arguidu roberto ho nia feen deklara katak laiha koñesementu kona-ba hatama karreta mai iha territóriu Timor-leste, altura ne'eba arguidu vicente mak kontaktu ba arguidu sira atu uja nia estatutu kompañia nian hodi selu taxa ba iha banku, hafoin manda estatutu kompañia nian hosi via whatshap ba arguidu vicente.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu roberto ho nia feen konfesa integralmente katak sira la partisipa iha prosesu hatama karreta ilegal maibé arguidu vicente mak husu sira nia estatutu kompañia hodi mai selu taxa iha banku no la tuir regra, ho nune'e husu tribunál atu absolve arguidu Roberto ho nia feen arguida Margareta. Aliende ne'e, ba arguidu rui ho vicente sira konfesa parsial no sira nain rua lori karreta hosi fronteira tama mai iha territóriu Timor-Leste no ba para duni iha arguidu rui nia uma. Tanba ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 (1) KP ba arguidu nain rua tuir ida-idak nia sala. Prokuradór mós husu ba tribunál kona-ba objetu aprendidu hanesan karreta ne'e bele decide tuir regras normal no kompetensia tribunál nian.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu roberto ho arguida margareta tuir mós pedidu hosi prokuradór nian tanba defeza konsidera arguidu ho nia feen laiha duni kuñesementu kona-ba aktu krime ne'e. Aliende ne'e, ba arguidu rui ho arguidu vicente defeza husu atu aplika pena ne'ebé maiz adekua ba kada arguidu tanba depoisde akontesimentu arguidu na'in rua mós kumpri ona sira nia obrigasaun hosi selu ona taxa ba estadu ho valór US\$ 4000.00 no karreta ne'e mós sira trata ona dokumentu hot-hotu ba iha timor nian. Defeza salienta liu tan katak depoisde akonsimentu sira na'in arrepende no promete iha futuru sei larepete tan.

### **Desizaun**

Depoisde avalia ba faktu sira hotu no tribunál konsidera hahalok arguidu sira hanesan rui manuel sequeira ho arguidu vicente da cruz priense duni elementu krime kontrabandu bazeia ba konfisaun arguidu sira durante iha produsaun ba prova no arguidu nia hahalok ne'e konsidera hanesan dolu direitu. Aleinde ne'e ba arguidu na'in rua seluk laiha provas suficiente tanba laiha prova ruma ne'ebé hatudu ba tribunál hodi bele justifika ba aktu krime refere.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstansia atenuante sira ne'ebé haleu ona iha krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu rui manuel sequeira ho vicente da cruz ho pena prizaun tinan 2 suspende tinan 2. Enkuantu ba arguidu na'in rua seluk hanesan arguidu

roberto soares gomes no arguida margaretha pires moniz tribunál absolve tanba laiha faktu ne'ebé suficiente.

#### **14. Krime kontrabandu ho karta sem kondusaun**

Nú. Prosesu : 0023/23.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Argentino Luisa Maria Nunes, Dra. Florencia Freitas no Dra. Julmira A.B da silva  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima  
Desizaun : Pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua

Iha 13 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi liuhosi Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes substitui juis titulár ba prosesu Dra. Florencia Freitas ne'ebé antes ne'e hala'o julgamentu iha fulan janeiru, prezide leitura akordaun krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Octavio Mauno hasoru Estadu RDTL, iha Aldeia Sanane Suku Costa, Sub-rejiaun Pante-makasar, iha RAEOA.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 21 Marsu 2023 maizumenus iha oras tuku 14:00 meudia, arguidu kondus motorizada ho marka verza kor metan, laiha xapa-matrikula sirkula iha estrada públiku iha bairo masin. Aliende ne'e, iha momentu ne'eba ekipa polisia tranzitu hala'o patroillamentu hodi pasa revista ba dokumentos legál no deskobre motorizada refere laiha dokumentu legál no konsidera motorizada refere hola iha indonesia no transporta mai territoriu timor-leste liuhosi dalan ilegál ho objetivu atu labele selu taxa ba Estadu RDTL liuhosi diresaun Alfándega.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 (1) KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál tinan 2 too tinan 6 ka multa inklui artigu 207 KP kona-ba krime kondusaun sem karta.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian no deklarata katak arrepende ninia hahalok sei la repete tan iha futuro, foin primeirvés mai hatan iha tribunál. Arguidu deklarata liu tan katak servisu hanesan proffesor iha eskola bazíka ho vensimentu kada fulan US\$202.00, kaben na'in iha ona oan na'in rua.

Prokuradór husu atu presinde testamuña Jose Bene no hosi parte defeza laiha opsaun seluk. Tanba ne'e, tribunál bazeia ba pedidu ne'e no presindi testamuña ninia depoimentu tanba durante iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa integralmente.

#### **Alegasaun finál**

Prokuradór iha nia alegasaun finál konsidera hahalok arguidu provadu no priense duni elementu krime kontrabandu no krime kondusaun sem karta tuir faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun. Tanba ne'e, prokuradór ba

tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 207 no 316 (1) KP.

Alende ne'e, defeza konsidera arguidu durante iha produsaun ba prova arguidu kolabora di'ak ho tribunál hodi konfesa integralmente ba faktu sira hotu hotu iha akuzasaun prokuradór nian, Defeza reforsa liu tan katak depoisde akontesimentu arguidu arrepende ona ba nia hahalok, promete sei larepete hikas nia hahalok ne'e iha futuru no foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu tuir arguidu nia sala ba komete krime rua kontrabandu ho krime kondusaun sem karta.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu ne'ebé produs durante iha julgamentu, tribunál konsidera arguidu nia hahalok ne'e provadu no priense duni elementu krime kontrabandu no krime kondusaun sein karta.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu no tetu mós ho sirkunstánsia agravante sira no atenuante sira hanesan, arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru. Tanba ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ba aktu krime rua ne'e ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua. Aliende ne'e, ba objetu krime hanesan motorizada ne'e bele foti hikas bainhira apresenta ona karta kondusaun ba iha tribunál.

### **15. krime kontrabandu**

Nú. Prosesu	: 0051/23.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes, Dra. Florencia Freitas no Dra. Julmira Da silva
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Afonso de Fatima Gomes : Dr Filipe Landus ( Advogadu Privadu)
Desizaun	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 ba kada arguidu

Iha 13 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instásia Oekusi liuhosi Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes substitui juis titulár ba prosesu Dra. Florencia Freitas ne'ebé antes ne'e hala'o julgamentu iha fulan janeiru, prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu sira Agustino Daos Bano, Agapito Leonardo Sabu no Marcelino Molo hasoru Estadu RDTL, iha Aldeia Manamas Suku Bobometo, Sub-rejiaun Oesilo, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Iha 22 Feveireu 2023 maizumenus iha oras tuku 16:30 lokraik, arguidu sira hamutuk hatama sasan ilegál hosi Indonézia maka hanesan: emblema hena IKS ki'ik 50, emblema hena bo'ot 1, mina asma 24, stiker IKS kor metan 43, stiker IKS kor mean 44, stiker IKS kor mutin 6, kesin telefone, bandeira IKS kor metan 2, bandeira IKS kor azul 5, pasta ki'ik IKS 12, xapeu slayer IKS 1, farda IKS 13, faru kaos IKS 17, sabuk IKS kor mean 12, sabuk IKS kor matak 71,

osan US\$65.00 no tula sasan hirak ne'e hotu ho motorizada rua. Iha momentu ne'eba ekipa UPF hala'o patrollamentu iha bairu Manamas hodi deskobre arguidu sira hatama sasan ilegal ne'e liu hosi fronteira Oesilo ho objetivu atu labele selu taxa ba Estadu RDTL liuhosi diresaun Alfandega.

Prokurador akuza arguidu sira kontra artigu 316 (1) KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penal tinan 2 too tinan 6 ka multa

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu arguidu sira konfesa integralmente tuir faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun no depoisde akontesimentu arguidu sira arrende ona ba sira nia hahalok, foin primeiravés sira halo krime mai hatan iha tribunál no promete sei larepete hikas hahalok ne'e iha futuru. Arguidu agapitu servisu hanesan negosiante ho rendimentu kada fulan US\$25.00, hanesan kaben na'in oan na'in ida. Enkuantu ba arguidu Marcelino Molo ho Agostinho Bano hanesan estudante no sei iha dependensia ekonomia ba nia inan-aman.

Prokurador husu presinde testamuña hosi UPF no hosi parte defeza laiha opsaun seluk. Tanba ne'e, tribunál bazeia ba pedidu ne'e no presindi testamuña ninia depoimentu tanba durante iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa integralmente.

### **Alegasaun final**

Prokurador konsidera arguidu sira nia hahalok ne'e provadu no priense duni elementu krime kontrabandu. Tanba ne'e, prokurador husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé maka'as, prizaun tinan haat ba kada arguidu sira hodi prevene aktu ne'e lakontese tan iha futuru no ema seluk hare no hatene labale halo tuir.

Enkuantu defeza iha nia alegasaun husu tribunál bele konsidera ba arguidu sira foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál, konfesa integralmente tuir faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun no depoisde akontesimentu arguidu sira arrende ona ba sira nia hahalok. Defeza haktuir tan katak arguidu agapitu servisu hanesan negosiante ho rendimentu kada fulan US\$25.00, hanesan kaben na'in oan na'in ida. Enkuantu ba arguidu Marcelino Molo ho Agostinho Bano hanesan estudante no sei iha dependensia ekonomia ba nia inan-aman. Tanba ne'e, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu sira tuir sira nia sala.

### **Desizaun**

Depoisde avalia ba faktu sira hotu no tribunál konsidera hahalok arguidu sira priense duni elementu krime kontrabandu bazeia ba konfisaun arguidu nian durante iha produsaun ba prova no arguidu sira nia hahalok ne'e konsidera hanesan dolu direitu tanba ho sira nia hakarak rasik hatama sasan ilegal hosi indonesia mai territoriu timor-leste ho objetivu atu desvia tiha hodi autoridade competente sira iha fronteira.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia agravante sira no atenuante sira ne'ebé haleu ona iha krime ne'e. Tribunál konklui prosesu

ne'e no kondena arguidu sira ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua ba kada arguidu sira.

#### **16. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu : 0164/22.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu  
Juis : Dr. Benjamin Barros, Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes no Dr. Jose Quintão  
Prokuradór : Dr. Claudino do Rosário  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 no pena multa US\$40.00 ba arguidu (MN)

Iha 20 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Oekusi prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve hosi arguidu João Baptista Elu, Jose de Jesus Auni ho Manuel Neca hasoru Estadu RDTL, iha Aldeia Sanane, Suku Costa, Sub-rejiaun Pante-makasar, iha RAEOA.

#### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha tinan 2017, arguidu João hola motorizada ho marka vixon rider iha kupang-indonesia hafoin hatama liuhosi dalan ilegál iha saben oesilo mai territoria timor leste. Depoisde motorizada refere iha tiha territoria timor-lerste iha rejiaun oekusi no arguidu João husu ajuda ba arguidu Jose hanesan membru polisía hodi faan tutan ba arguidu manuel hafoin polisía tranzitu halo pasa revista no deskobre motorizada refere hatama mai territoria timor-leste ilegálmente.

Prokuradór akuza arguidu na'in tolu kontra artigu 316 (1) KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penal tinan 2 too tinan 6 ka multa.

#### **Produsaun ba provas sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu sira deklara katak faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun los hotu no arrepende ona ba sira nia hahalok. Arguidu Jose deklara katak antes ne'e nia mesak mak ba hola motorizada refere iha kupang-indonesia hafoin transporta liuhosi dalan ilegál tama mai territoria timor-leste oekusi. Enkuantu arguidu Jose hanesan membru polisía nia hatene maibé momentu komu arguidu manuel sedauk iha osan hodi trata motorizada ninia dokumentu sira. Arguidu manuel deklara katak depoisde akontesimentu arguidu simu duni motorizada STK-Indonesia nian hafoin trata no troka ona dokumentu sira ba fali timor nian, no agora dokuemntu hotu kompletu ona iha arguidu nia liman. Argudu Jose ho Manuel hanesan dezempregadu laiha rendimentu fiksi kada fulan no promete sei larepete hikas hahalok ne'e iha futuro. Enkuantu arguidu Jose hanesan membru polisía ho vensimentu kada fulan US\$335.00 no promete sei larepete hikas hahalok ne'e iha futuro.

Prokuradór husu atu prezinde testamuña nia depoimentu ho konsiderasaun sira katak durante iha produsaun ba prova arguidu sira konfesa ona no hosi defeza laiha opsaun seluk. Tanba ne'e, tribunál bazeia ba pedidu ne'e no prezinde testamuña ninia depoimentu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu sira provadu komete krime kontrabandu ho konsiderasaun katak arguidu sira hatene hela halo tranzasaun ilegál hanesan ne'e kontra lei maibé sira hakarak halo. Tanba ne'e, prokuradór husu ba tribunál kolektivu atu aplika pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3 tanba krime kontrabandu barak liu arguidu sira deside hatama liuhosi dalan ilegál duke dalan legál tanba hakarak hetan lukru ne'ebé maka'as.

Aliende ne'e defeza alega katak arguidu nain tolu konfesa faktu integralmente maibé arguidu João mak hanesan autor prinsipál ba aktu krime refere, nune'e defeza husu atu aplika pena ne'ebé maiz adekuadu tuir nia sala tanba nia mak ba hola motorizada refere iha kupang hodi transporta tuir dala ilegál tama mai oekusi territoriu timor leste nian. Enkuantu ba arguidu na'in rua seluk parte defeza husu atu fó de'it pena admoestasaun ho konsiderasaun katak sira na'in hatene hela sasan ilegál maibé sira hakarak hola no lahato'o keixa too polísia tranzitu kaer toman mak foin deskobre motorizada refere ilegál. Defeza reforsa liu tan katak arguidu na'in rua hanesan João ho Manuel dezempregadu laiha rendimentu fiksi kada fulan no arguidu Jose mak hanesan membru polísia ho vensimentu kada fulan US\$335.00 no arguidu sira hot-hotu hanesan kaben na'in.

### **Desizaun**

Depoizde avalia ba faktu hotu no tribunál prova katak iha tinan 2017, arguidu João hola motorizada ho marka vixon rider iha kupang-indonesia hafoin hatama ilegálmente liuhosi dalan ilegál iha saben oesilo mai territoria timor leste. Depoizde ida ne'e arguidu João husu ajuda ba arguidu Jose hanesan membru polísia hodi faan tutan ba arguidu manuel hafoin polísia tranzitu halo pasa revista no deskovre motorizada refere hatama mai territoria timor-leste ilegálmente.

Bazeia ba faktu provadu sira hotu no tetu mós ba sirkuntansia agravantes no atenuantes sira ne'ebé haleu ona iha krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu João Babtista Elo ho Jose de Jesus Auni ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2. Enkuantu ba arguidu Manuel Neca, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena ho pena multa US\$40.00, ne'ebé kada lora arguidu sei selu sentavus 0.50 durante lora 80. Aleinde ne'e, tribunál mós aplika pena alternativa ba arguidu durante lora 43 iha prizaun bainhira arguidu la kumpri desizaun refere.

### **17. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu	: 0026/22.OEBCN
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Benjamin Barros
Prokuradór	: Dr. Claudino do Rosário
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima
Desizaun	: Pena multa US\$ 60.00

Iha 24 Juñu 2024 Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentesa ba krime ofensa ba Integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu ACC hasoru nia feen, iha RAEOA.



### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 15 Novembru 2022, maizumenus iha oras tuku 19:00 kalan, arguidu ho lezada diskuti malu kona-ba serbisu uma laran nian, hafoin arguidu lori ai-saar futun ida hodi baku iha lezada nia kidun dala ida, kontinua baku dala tolu iha lezada nia kabun parte karuk rezulta lezada sofre moras. Arguidu kontinua foti ai-gamal sanak ida baku dala tolu iha lezada nia kanotak parte karuk no hakbesik ba lezada buti dala ida iha kakorok no lori liman kukun lees iha lezada nia kakorok rezulta lezada sofre moras.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35 (b) no 36 hosi LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian no deklarara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklarara katak husu ona deskulpa ba lezada no di'ak malu ona, promete sei la repete ninia hahalok ne'e hasoru lezada ka ema seluk iha futuru, foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál, iha oan na'in rua, serbisu nu'udar to'os na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós arguidu nia deklarasaun katak sira di'ak malu ona to'o agora no hola malu hanesan feen-la'en iha 2019, arguidu foin primeiravés baku lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu prátika krime tuir faktu sira iha akuzasaun bazeia ba konfisaun arguidu nian ne'ebé konfirma mós hosi lezada rasik, nune'e atu iha prevensaun ba krime refere no prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hasoru nia membru família ka ema seluk. Alende ne'e, arguidu kolabora di'ak ho tribunál, iha oan rua no laiha rendimentu fiksi kada fulan. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena adekuaudu ba arguidu tuir nia sala.

### **Desizaun,**

Depoisde avalia ba faktu hot-hotu ne'ebé iha, tribunál prova katak arguidu lori ai-saar futun ida baku iha lezada nia kidun dala ida, baku dala tolu iha lezada nia kabun parte karuk rezulta lezada sofre moras. Tribunál prova liu tan katak arguidu foti ai-gamal sanak ida tan baku dala tolu iha lezada nia kanotak parte karuk, buti dala ida iha kakorok no kontinua lori liman kukun lees iha lezada nia kakorok rezulta lezada sofre mean no moras.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00, ne'ebé kada laron arguidu sei selu US\$1.00

durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa loron 40 iha prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **18. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu : 0093/23. OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu  
Juis : Dr. Benjamin Barros, Dr. Argentino Luisa Maria Nunes no Dr. José Quintão  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima  
Desizaun : Pena multa US\$120.00

Iha 25 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Agostino Sani Colo hasoru Estadu RDTL, iha Aldeia Saben Suku Bobometo, Sub-rejiaun Oesilo, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 11 Abril 2023, maizumenus iha oras tuku 10:54 dadeer, ekipa hosi Unidade Polísia Fronteira (UPF) halao patrollamentu no pasa revista ba dokumentu motorizada nian hodi deskobre motorizada honda verza ne'e hatama ilegál tanba arguidu hola motorizada mensionadu hosi ema Indonézia iha Fronteira Oesilo ilegálmente ho valor US\$700.00 ho objetivu atu labele selu taxa ba Estadu RDTL liuhosi diresaun Alfândega.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 (1) KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál tinan 2 too tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian no deklarara katak arrepende ninia hahalok sei la repete tan iha futuru. Arguidu deklarara liu tan katak arguidu hola motor iha Napan Indonézia ho folin USD \$700,00 hafoin transporta motorizada ne'e liuhosi dalan ilegál tanba iha momentu ne'e arguidu laiha ona osan atu selu liuhosi alfândega.

Prokuradór husu presinde testamuña hosi UPF no hosi parte defeza laiha opsaun seluk. Tanba ne'e, tribunál bazeia ba pedidu ne'e no presindi testamuña ninia depoimentu tanba durante iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa integralmente.

### **Alegasaun final**

Prokuradór intende katak laiha duvida ba faktu hotu iha akuzasaun tanba iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa integralmente, nune'e arguidu nia hahalok ne'e konstitui duni ba elementu krime kontrabandu. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 (1) KP.

Entretantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian no deklarara katak arrepende ona nia hahalok sei la repete tan iha futuru. Defeza reforsa liu tan katak arguidu hola motor iha Napan Indonézia ho folin US\$700,00 hafoin transporta motorizada ne'e liuhosi dalan ilegál tanba

iha momentu ne'e arguidu laiha ona osan atu selu bainhira transporta motorizada refere liuhosi alfandega. Tanba ne'e, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa maibé karik tribunál iha hanoin seluk, parte defeza husu justisa.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu ne'ebé produs durante iha julgamentu no tribunál konsidera arguidu nia hahalok ne'e provadu no priense duni elementu krime kontrabandu tuir faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu no tetu mós ho sirkunstánsia agravante sira no atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuro. Tanba ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$120.00, ne'ebé kada loron arguidu sei selu US\$1.00 durante loron 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa loron 80 iha prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **19. Krime ofensa ba integridade física simples ho armas branka**

Nú. Prosesu : 0153/22. OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu  
Juis : Dr. Benjamin Barros, Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes no Dr. José Quintão  
Prokuradór : Dr. Claodino do Rosário  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena prizaun tinan 4

Iha 25 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura akordaun ba krime ofensa ba integridade física simples ho armas branka ne'ebé envolve arguidu Henrikus Abi hasoru Ijedol Emilio Ielan Bani, iha Aldeia Sanane Suku Costa, Sub-rejiaun Pante-makassar, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 30 setembru 2022 maizumenus iha oras tuku 16:30 lorokraik, arguidu lori katana ida taa dala ida iha lezadu nia kakorok maibé lakanek, taa dala rua iha ulun parte karuk no taa dala ida iha hasan parte karuk. Konsekuensia hosi arguidu nia hahalok ne'e rezulta lezadu sofre ran sai no kanek iha lezadu nia ulun no hasan iha parte karuk. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku hosi ospital referal oekusi no fotografia kona-ba aktu violénsia ne'e hasai hosi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa konjugadu ho artigu 20 hosi lei número 5/2017 kona-ba arma branka.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak depoisde akontesimentu arguidu arrepende nia hahalok sei la repete tan iha futuro. Arguidu haktuir tan katak iha momentu ne'eba arguidu ho kondisaun lanu todan no antes ne'e laiha problema ho lezadu, arguidu servisu

hanesan badaen ho rendimentu kada fulan US\$125.00, kaben na'in iha oan na'in rua.

Entretantu lezadu deklara katak arguidu nia aman hase'e atu arguidu labele hemu tua maibe arguidu lasimu ida ne'e hodi dudu nia aman hanesan lezadu nia avo mane, hafoin lezadu atu ba hakalma maibe arguidu halai ba foti katana iha nia uma maka fila mai taa dala ida iha kakorok la kanek. Lezadu deklara liu tan katak taa fali iha ulun parte karuk dala rua no iha hasan parte karuk dala ida hodi rezulta raan sai no kanek liu fulan ida resin mak kanek foin diak durante fulan ida ho resin.

### **Alegasaun final**

Prokurador konsidera arguidu provadu komete krime ofensa integridade fizika simples ho arma branka bazeia ba arguidu nia deklarasaun katak faktu ne'ebé hakerek iha akuzasaun prokurador ne'e loos hotu. Tanba ne'e, prokurador husu ba tribunál atu kondena arguidu pena prizaun tinan tolu suspende nia ezekeusaun periodu hanesan.

Entretantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun maibe momentu ne'eba arguidu ho kondisaun lanu todan. Defeza reforsa liutan katak depoisde akontesimentu arguidu arrepende nia hahalok sei la repete tan iha futuru, arguidu servisu hanesan badaen ho rendimentu kada fulan US\$125.00, kaben na'in iha oan na'in rua. Tanba ne'e, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé maiz adekuadu tuir arguidu nia sala.

### **Desizaun,**

Depoisde avalia ba faktu hot-hotu, tribunál prova katak arguidu taa dala ida iha lezadu nia kakorok maibe lakanek, taa dala rua iha ulun parte karuk no taa dala ida iha hasan parte karuk rezulta lezadu sofre ran sai no kanek iha lezadu nia ulun.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hotu-hotu (agravante sira no atenuante sira), tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan haat.

## **20. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0016/23.OEOSL  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Benjamin Barros  
Prokurador : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena multa US\$90.00

Iha 25 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu CBC hasoru nia feen, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokurador**

Prokuradór akuza katak iha 29 Jullu 2023 maizumenus iha oras tuku 03:00 madrugada, arguidu tuku lezada dala ida iha matan okos parte loos kauza kanek kois, bubu, metan no moras. Arguidu kontinua rakut lezada nia fu'uk dala ida rezulta lezada sofre moras. Aktu ne'e akontese bainhira lezada ba partisipa iha festa kazamentu ida sein fó-hatene ba arguidu. Kazu ne'e aneksu hamutuk ho relatóriu médiku hosi Pradet no fotografia kona-ba aktu violénsia ne'e hasai hosi polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridada fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35(b) no 36 hosi LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu integralmente no deklara katak depoisde akontesimentu arguidu arrepende ona nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Arguidu haktuir tan katak depoisde akontesimentu arguidu diak malu kedas ho lezada bainhira lezada sai hosi uma mahon fila ba uma, arguidu mos husu deskulpa ba lezada hafoin lori fali lezada fila kontinua moris hamutuk nafatin too agora laiha tan problema seluk tan, arguidu serbisu hanesan funsionariu kontratadu iha EDTL ho vensimentu kada fulan US\$204.00, oan na'in ida no promete sei larepete hikas hahalok ne'e iha futuru hasoru nia feen ka ema seluk.

Prokuradór husu ba tribunál atu prezinde deklarasaun hosi lezada no hosi parte defeza laiha opsaun seluk. Nune'e tribunál bazeia ba pedidu ne'e no prezinde deklarasaun hosi lezada tanba iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa integralmente.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu prátika duni elementu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika tuir faktu sira iha akuzasaun. Prokuradór reforsa liu tan katak hare ba krime violénsia doméstika ne'ebe rejistu as tebes iha rejiaun oekusi kompara ho munisipíu sira seluk no tuir lolos arguidu mak sai seguransa diak ba lezada maibé pelukontrariu arguidu fila sai fali autor krime ba lezada. Tanba ne'e, atu halo prevensaun ba krime refere iha futuru labele akontese tan no prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun.

Aliende ne'e, defeza solisita ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekua ho konsiderasaun sira katak iha produsaun ba prova arguidu konfesa integralmente, arrepende nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, husu ona deskulpa ba lezada no problema ne'e sira rezolve ona tuir kultura Timor nia atu iha futuru labele akontese tan no serbisu hanesan funsionariu kontratadu iha EDTL ho vensimentu kada fulan US\$204.00, oan na'in ida no promete sei larepete hikas nia hahalok ne'e iha futuru hasoru nia feen ka ema seluk.

### **Desizaun**

Tribunál prova katak iha 29 Jullu 2023 maizumenus iha oras tuku 03:00 madrugada, arguidu tuku duni lezada dala ida iha matan okos parte loos kauza

kanek kois, bubu, metan no moras. Tribunál prova liu tan katak arguidu mos kontinua rakut lezada nia fu'uk dala ida rezulta lezada sofre moras no konsidera arguidu nia hahalok ne'e hanesan dolu direitu.

Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mós ba sirkunstánsia agravante no atenuante sira ne'ebé mak haleu iha krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$90.00, ne'ebé kada lora arguidu sei selu US\$1.00 durante lora 90. Aleinde ne'e, tribunál mós aplika pena alternativa ba arguidu durante lora 60 iha prizaun bainhira arguidu la kumpri desizaun refere.

## **21. Krime maus tratus ba kónjuje ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0022/21.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu  
Juis : Dr. Benjamin Barros, Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes no Dr. Jose Quintão  
Prokuradór : Dr. Claudino do Rosário  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena prizaun tinan 5

Iha 26 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu João Tout Seco hasoru nia feen MRS, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 23 Marsu 2021 maizumenus iha oras tuku 23:25 kalan, antes ne'e mosu dezentendimentu entre arguidu kona-ba lezada atende xamada telefone hosi ema ruma. Tanba ne'e, bainhira lezada toba dukur ona no arguidu aproveita tama ba sama dala rua iha lezada nia kabun kidun no dala ida iha lezada nia hirus matan kauza lezada nia kabun kidun no hirus matan hetan moras durante fulan ida mak foin diak fali. Tuir mai arguidu halo ameasa ba lezada ho liafuan katak "o hatene uluk hau ne'e *besi merah*, hau hakarak hemu o nia ran, han o nia isin". Konsekuensia hosi arguidu nia hahalok ne'e kauza lezada sente tauk no tenta halai hodi hases a'an hosi arguidu ba tiha iha testamuña João Sila nia uma maibé arguidu nafatin tuir lezada. Iha testamuña nia uma, arguidu kontinua tuku lezada dala lima iha ulun, kotuk laran dala barak, tilun hun loos dala rua no tebe tan dala barak iha lezada nia kelen too lezada monu ba iha rai. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku hosi Ospital Referral Oekusi no fotografia sira hosi polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun, konjuga ho artigu 2 (1 no 2), artigu 3 (a), artigu 35 (b) no 36 LKVD

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór katak loos mak arguidu sama dala ida iha lezada nia kabun kidun laos dala rua no basa de'it dala rua iha hasan loos bainhira lezada halai too iha testamuña nia uma. Entretantu ba faktu sira seluk arguidu nega totalmente no arguidu deklara liu tan katak depoisde akontesimentu arguidu arrende ona

ba nia hahalok, sedauk diak malu ho lezada tanba lezada lakoi ona atu moris hamutuk ho arguidu, foin primeiravés halo krime hasoru lezada no promete sei larepete hahalok hanesan hasoru lezada iha futuru, servisu hanesan toos na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan no lezada hanesan arguidu nia feen kiik moris oan na'in rua ne'ebé too agora hela hamutuk ho lezada maibe labarik sira sempre ba foti hahan iha arguidu nia uma.

Aliende ne'e, lezada konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklarata katak antes ne'e iha tinan 2020 arguidu kuaze baku, basa no tuku lezada dala ualu no iha tinan 2021 ne'e mak lezada lagoenta ona hodi keixa arguidu ba iha polisía. Lezada reforsa liu tan katak depoisde akontesimentu deside lakoi ona atu moris hamutuk ho arguidu too agora lezada ho nia oan na'in rua hela hamutuk de'it ho lezada nia inan/aman lahetan alimentasaun hosi arguidu, no durante moris separadu ne'e lezada mak servisu hodi fó han nia oan sira.

Testamuña João Sila depoimenta katak laiha koñesementu ba aktu ne'ebé akontese iha lezada ho arguidu sira nia uma maibé só iha koñesimentu bainhira lezada halai hases a'an iha testamuña nia uma. Momentu ne'e testamuña hare arguidu ba ho nerboju hodi tuku no tebe duni lezada maibé testamuña mós lasura too dala hira. Testamuña depoimenta liu tan katak komu sira nia uma dook malu hosi sira nia maluk sira, nune'e testemuña asegura de'it to'o rai naroman atu bele lezada fila ba nia família sira.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera hahalok arguidu provadu priense duni elementu krime maus-tratus ba kónjuje. Prokuradór reforsa liu tan katak durante iha produsaun ba prova lezada hatudu duni nia sofrimentu sira liuhosi sentimentu tanis perante iha tribunál nia oin hodi justifika katak durante sira moris hamutuk lezada sempre hetan baku bebeik hosi nia parseiru arguidu rasik too lezada deside ona lakoi atu moris hamutuk ho arguidu. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika prizaun tinan 3 suspende ba tinan 5.

Enkuantu hosi parte defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu tuir arguidu nia sala ho konsiderasaun sira katak iha julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no defeza fiar liu ba arguidu tanba hato'o nia deklarasaun ho onestu. Defeza haktuir tan katak depoisde akontesimentu arguidu arrepente ona nia hahalok, sedauk diak malu ho lezada tanba lezada lekoi ona atu moris hamutuk ho arguidu, foin primeiravés halo krime hasoru lezada no promete sei larepete hahalok hanesan hasoru lezada iha futuru, servisu hanesan toos na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan no lezada hanesan arguidu nia feen kiik moris oan na'in rua ne'ebé too agora hela hamutuk ho lezada maibe arguidu nafatin iha responsabilidade hodi tau matan fó han nia oan sira ne'ebé hela ho lezada.

### **Desizaun**

Depoisde avalia ba faktu sira hotu no tribunál prova katak iha 23 Marsu 2021 maizumenus iha oras tuku 23:25 kalan, lezada toba dukur ona no arguidu aproveita tama ba sama dala rua iha lezada nia kabun kidun no dala ida iha lezada nia hirus matan kauza lezada nia kabun kidun no hirus matan hetan moras durante fulan ida mak foin diak fali. Tribunál prova liu tan katak arguidu

halo ameasa duni lezada ho liafuan katak “*o hatene uluk hau ne’e besi merah, hau hakarak hemu ó nia ran, han ó nia isin*” no kauza lezada sente tauk no tenta halai hodi hases a’an hosi arguidu ba tiha iha testamuña João Sila nia uma maibé arguidu nafatin tuir lezada too iha testamuña nia uma, arguidu kontinua tuku lezada dala lima iha ulun, kotuk laran dala barak, tilun hun loos dala rua no tebe tan dala barak iha lezada nia kelen too lezada monu ba iha rai.

Bazeia ba faktu provadu sira ne’e hotu no tetu mós ho sirkunstansia (agravantes sira no atenuantes sira) ne’ebé haleu krime ne’e, nune’e tribunál konklui prosesu ne’e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan lima

## **22. Krime ofensa ba integridade física simples no arma branka**

Nú. Prosesu : 0090/21.OEPMK  
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu  
Juis : Dr. Argentinho Luisa Maria Nunes, Dr. Jose Quintão no Dr. Benjamin Barros  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa no pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 26 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura akordaun ba krime arma branka ne’ebé envolve arguida Julita Taek Colo hasoru nia oan hakiak Ana Maria Colo, Iha Aldeia Sanane Suku Costa, Sub-regiaun Pante-makasar, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 06 Outubru 2021 maizumenus iha oras tuku 16:00 lokraik, arguida uza ai-kafe sanak ida baku dala barak iha kotuk laran kauza metan no moras. Arguida kontinua basa dala barak iha hasan parte loos no karuk no buti dala ida iha kakorok. Arguida kontinua lori katana nia tutun ta’a lezada dala ida iha kaba’as rezulta kanek kois no sofre moras. Aktu ne’e akontese bainhira arguida haruka lezada atu fase nia aman nia roupa maibé lezada ignora hela de’it. Kazu ne’e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku hosi Ospital Referral Oekusi no fotografia sira kona-ba aktu violénsia ne’e hasai hosi polisia.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to’o tinan 3 prizaun ka multa no kontra mós artigu 20 (1) hosi lei nú 5/2017 kona-ba lei arma branka.

Antes julgamentu, tribunál halo tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade física simples no hetan duni solusaun ba parte sira hakarak dame malu de’it perante iha tribunál nia oin tanba arguida hanesan lezada nia oan hakiak. Enkuantu hosi arguida mós aseita atu dame malu de’it, nune’e lezada husu ba tribunál atu taka ka omologa. Nune’e tribunál konklui prosesu ne’e no omologa ba pedidu dezisténsia keixa bazeia ba parte rua sira ninia konkordansia.



### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguida konfesa faktu integralmente no deklara katak arrepende nia hahalok. Arguida mós deklara katak di'ak malu ona ho lezada to'o agora laiha ona problema seluk tan. Arguida haktuir tan katak lezada ne'e arguida nia oan hakiak no promete ba oin sei larepete ona nia hahalok hasoru lezada, foin primeiravés halo krime hasoru lezada mai hatan iha tribunál, arguida servisu hanesan dona decasa laiha rendimentu fiksi kada fulan.

Entretantu hosi prokuradór husu ba tribunál kolektivu atu prezinde lezada ho testamuña nia depoimentu tanba durante iha produsaun ba prova arguida rasik konfesa integralmente no hosi parte defeza laiha opsaun seluk, nune'e tribunál bazeia ba pedidu sira ne'e no prezinde lezada ho testamuña nia depoimentu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera hahalok arguida provadu prinse duni elementu krime arma branka tuir artigu 20 numeru (1) hosi lei numeru 5/2017. Prokuradór reforsa liu tan katak lolos hanesan oan hakiak lamerese arguida hanesan inan uza katana atu ta'a nia maibé pelukontrariu arguida ho brani uza sasan kroat ta'a lezada ne'ebé kona iha kaba'as rezulta kanek kiik no moras. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3, nune'e arguida larepete hikas nia hahalok hasoru lezada no ema seluk labele halo tuir iha futuru.

Enkuantu parte defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu tuir arguida nia sala ho konsiderasaun sira katak durante iha produsaun ba prova arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian, promete sei larepete hikas nia hahalok hasoru lezada, foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál, arrepende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada no servisu hanesan dona decasa laiha rendimentu fiksi kada fulan.

Iha deklarasaun ikus hosi arguida promete sei larepete hikas nia hahalok sira hasoru lezada hanesan oan hakiak ka ema seluk iha futuru.

### **Desizaun**

Depoizde avalia ba faktu sira hotu no tribunál konsidera katak iha 06 Outubru 2021 maizumenus iha oras tuku 16:00 lokraik, arguida uza ai-kafe sanak ida baku dala barak iha lezada nia kotuk laran kauza metan no moras inklui basa dala barak iha lezada nia hasan parte loos no karuk no buti dala ida iha kakorok rezulta lezada sofre moras. Tribunál prova liu tan katak arguida lori duni katana nia tutun ta'a lezada dala ida iha kaba'as rezulta kanek kois no sofre moras.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e hotu no tetu mos ba sirkunsatansia (agravantes sira no atenuantes sira) hotu ne'ebé haleu ona iha krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

### **23. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0189/23.OESIC

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. Benjamin Barros  
Prokuradór : Dr. Claudino do Rosário  
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima  
Desizaun : Pena multa US\$60.00

Iha 27 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu DMC hasoru nia feen, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 04 Agostu 2023 maizumenus iha oras tuku 19:00 kalan, arguidu uza fiu elektrisidade baku lezada dala tolu iha ulun kauza bubu no moras. Arguidu kontinua uza fiu elektrisidade ne'e baku tan dala tolu iha hasan parte karuk kauza kanek kiik, ran sai, metan, bubu no moras. Aktu ne'e akontese bainhira ahi-elektrisidade mate arguidu husu atu ba hola sigaru maibé ba fali nia feen bo'ot kleur hodi lezada telefone tuir no arguidu nia feen bo'ot mak hi'it telefone hodi hatan malu ho lezada nu'udar feen-ki'ik. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku hosi Pradet no fotografia ba aktu violénsia ne'e hasai hosi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridada fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun no deklara katak arrepende ona ba nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Arguidu mós deklara katak depoisde akontese lakleur polísia mos ba hodi tula kedas lezada ba iha eskuadra, liu tiha loron tolu mak foin lezada fila ba sira nia uma, antes julgamentu arguidu husu ona deskulpa ba lezada ho nia família rezolve ona tuir kultura Timor atu iha futuru labele akontese tan no diak malu ona. Arguidu deklara liután katak promete sei larepete hikas nia hahalok ne'e iha futuru, serbisu hanesan karpinteiru ho rendimentu kada fulan US\$120.00, arguidu ho feen boot oan na'in tolu divorsiadu no feen-ki'ik oan na'in rua no kontinua moris hamutuk hanesan feen ho laen too agora laiha tan problema seluk.

Alende ne'e, lezada deklara katak depoisde akontesimentu lakleur de'it polísia mos ba tula lezada ba halo tratamentu iha Pradet no liu toba iha Uma Mahon kalan tolu mak foin sai fila ba uma. Lezada haktuir tan katak bainhira ahi-elektrisidade mate no lezada telefone tuir arguidu no arguidu nia feen boot mak hi'it telefone hafoin lezada ba buka tuir arguidu hasoru malu ho arguidu iha dalan atu tula lezada maibe lezada lakoi tanba hirus ona hodi foti fatuk ida tuda kona iha arguidu nia isin hafoin arguidu uluk tiha ho motor no lezada la'o de'it tuir arguidu too iha sira uma. Iha sira nia uma lezada labaku ona arguidu maibé arguidu mak kontinua baku lezada. Lezada moris hamutuk ho arguidu iha tinan 2020 too agora moris iha oan na'in rua. Lezada konfirma duni katak hetan kanek iha ulun no kanek ki'ik iha hasan.

Prokuradór husu ba tribunál atu prezinde testamuña no hosi parte defeza laiha opsaun seluk, nune'e tribunál bazeia ba pedidu hirak ne'e hotu no prezinde testamuña nia depoimentu tanba konfirmadu ona hosi lezada no laiha duvida ba faktu balun atu konfirma tan ho testamuña.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu prátika duni elementu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika hasoru nia feen-ki'ik no arguidu nia hahalok ne'e hanesan tratamentu dezumanu ba lezada hodi soe tiha feen boot ba hola fali feen-ki'ik hafoin trata lezada dehan feto-aat no pior liutan bainhira ahi elektrisidade mate arguidu ba fali nia feen boot no bainhira feen-ki-ik telefone tuir husu no arguidu fo fali ba feen boot mak hatan lezada hanesan feen-ki'ik. Prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé mais adekuaudu atu iha futuru arguidu labele repete hikas nia hahalok tanba tuir prokuradór nia hare katak arguidu iha possibilidade boot bele kontinua pratika krime iha futuru. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 1 suspende nia ezezuzasaun ba periodu durante tinan 2.

Aliende ne'e, defeza alega katak depoisde produsaun ba prova mosu faktu foun kona-ba lezada mós tuda hotu arguidu dala ida ne'ebé konfirmadu hosi lezada rasik. Defeza salienta liu tan katak iha produsaun ba prova arguidu konfesa ona ba faktu sira iha akuzasaun, arrepende ona ba nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, depoisde akonsimentu arguidu husu ona deskulpa ba lezada ho nia família, promete sei larepete hikas nia hahalok ne'e iha futuru, serbisu hanesan karpinteiru ho rendimentu kada fulan US\$120.00, arguidu ho feen boot oan na'in tolu divorsiadu no feen-ki'ik foin oan na'in rua no kontinua moris hamutuk hanesan feen-la'en too agora laiha tan ona problema seluk. Tanba ne'e, defeza solisita ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa tuir nia sala.

### **Desizaun**

Depoisde avalia ba faktu sira hotu ne'ebé produs durante iha julgamentu no tribunál konsidera hahalok arguidu provadu tanba iha 04 Agostu 2023 maizumenus iha oras tuku 19:00 kalan, arguidu uza fiu elektrisidade baku lezada dala tolu iha ulun kauza bubu no moras. Tribunál prova liu tan katak arguidu kontinua uza fiu elektrisidade ne'e baku tan dala tolu iha hasan parte karuk kauza kanek kiik, ran sai, metan, bubu no moras.

Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mós ba sirkunstánsia agravante no atenuante sira ne'ebé mak haleu iha krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena multa US\$60.00, ne'ebé kada lora arguidu sei selu US\$1.00 durante lora 60. Aleinde ne'e, tribunál mós aplika pena alternativa ba arguidu durante lora 40 iha prizaun bainhira arguidu la kumpri desizaun refere.

## **24. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0015/23.OEBCN  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Benjamin Barros  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi

Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima  
Desizaun : Pena multa US\$60.00

Iha 27 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho VD ne'ebé envolve arguidu MC hasoru nia feen, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 25 Jullu 2023 maizumenus iha oras tuku 18:00 lokraik, arguidu ho lezada halo diskusaun kona-ba lezada fohatene ba arguidu atu hola karau ida lori ba halo lia hosi parte lezada ninian. Nune'e liuhosi diskusaun ne'e, arguidu hirus hodi tuku dala ida iha lezada niaibun parte karuk kauza kanek ki'ik, ran no sofre moras. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku hosi Centru Saude Baocnana no fotografia ba aktu violénsia ne'e hasai hosi polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridada fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu sira integralmente, depoisde akontesimentu arguidu ho lezada diak malu ona, arrepende nia hahalok, foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál, promete sei larepete hikas nia hahalok ne'e iha futuro, oan na'in hitu, serbisu hanesan toos na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan, moris hamutuk hanesan feen-la'en too agora laiha ona problema seluk no arguidu mak iha responsabilidade ba iha nia família.

Prokuradór husu ba tribunál atu prezinde lezada nia deklarasaun no hosi parte defeza laiha opozisaun, nune'e tribunál bazeia ba pedidu hirak ne'e hotu no prezinde lezada nia deklarasaun tanba iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu prátika duni elementu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika hasoru nia feen no krime violénsia doméstika barak liu akontese iha rejiaun oekusi kompara ho munisípiu sira seluk. Tanba ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 1 suspende nia ezekuzasaun ba periodu durante tinan 1 hodi eduka arguidu labele halo tan krime hasoru nia feen no prevene ba ema seluk labele halo tuir.

Enkuantru defeza alega katak prova duni arguidu halo aktu krime hasoru de'it nia feen maibé durante iha produsaun ba prova arguidu lanega no nafatin koopera diak ho tribunál ba aktu krime ne'ebé nia halo ona hasoru nia feen. Defeza haktuir tan katak iha produsaun ba prova arguidu konfesa faktu sira integralmente no depoisde akontesimentu arguidu ho lezada diak malu ona, arrepende nia hahalok, foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál, promete sei larepete hikas nia hahalok ne'e iha futuro, oan na'in hitu, serbisu hanesan toos na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan. Tanba ne'e defeza

solisita ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu tuir arguidu nia sala.

### **Desizaun**

Depoizde avalia ba faktu hotu no tribunál konsidera hahalok arguidu provadu no priense duni elementu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natuereza violénsia doméstika tanba iha 25 Jullu 2023 maizumenus iha oras tuku 18:00 lokraik, arguidu tuku duni dala ida iha lezada niaibun parte karuk kauza kanek ki'ik, ran no sofre moras.

Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mós ba sirkunstánsia agravante no atenuante sira ne'ebé mak haleu iha krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00, ne'ebé kada lora arguidu sei selu US\$1.00 durante lora 60. Aleinde ne'e, tribunál mós aplika pena alternativa ba arguidu durante lora 40 iha prizaun bainhira arguidu la kumpri desizaun refere.

### **25. Krime ofensa integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu	: 0045/23. OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Benjamin Barros,
Prokuradór	: Dr. Claudino do Rosário
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Desizaun	: Pena multa US\$150.00

Iha 28 Juñu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentesa ba krime ofensa integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu GC hasoru nia oan fetu TCC, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 15 Agustu 2023 maizumenus oras tuku 12:00 meudia, arguidu husu tuir ba iha lezada kona-ba lezada sedauk lori fila komputador sira nian ne'ebé sei rai hela iha lezada nia kolega nia uma. Tanba ne'e, arguidu hirus tuku dala ida iha lezada nia ulun rezulta bubu no moras hafoin lezada kontinua ba halo keixa iha Polísia eskuadra Pante-makasar no ba halo tratamentu médiku iha Pradet. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku hosi Pradet no fotografia kona-ba aktu violénsia ne'e hasai hosi polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35(b) no 36 hosi LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu sira ne'ebé hakerek iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklarata katak di'ak malu ona ho lezada, kontinua responsavel nafatin lezada nia eskola hanesan aman ho oan no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Liután arguidu deklarata katak nia serbisu hanesan to'os na'in, nune'e laiha rendimentu fiksi kada fulan.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós arguidu nia deklarasaun katak depois akontesimentu ne'e arguidu hakuak fali lezada hanesan aman ho oan, no kontinua responsavel ba lezada nia eskola. Lezada haktuir tan katak nu'udar oan mós perdua ona arguidu nu'udar aman.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu ninia hahalok prinse duni elementu krime ofensa ba integridade fízika simples, bazeia ba konfisaun arguidu nian ne'ebé konfirma mós hosi lezada rasik. Prokuradór reforsa liutan katak arguidu nu'udar lezada nia aman biologiku no ekonomikamente lezada depende ba arguidu lolos arguidu tenke trata situasaun sira ne'e ho diak laos ho violénsia. Tanba ne'e atu halo prevensaun ba aktu krime refere iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu tuir nia sala ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arguidu la'os odi nia oan tanba nu'udar aman dala ruma hirus baku nia oan maibé iha domin boot ba oan no promete sei labaku tan lezada iha futuro.

### **Desizaun**

Depoisode avalia ba faktu hot-hotu ne'ebé produs ona no tribunál prova katak 15 Agustu 2023 maizumenus oras tuku 12:00 meudia, arguidu tuku duni dala ida iha lezada nia ulun rezulta bubu no moras. Tribunál prova liu tan katak hahalok arguidu ne'e sala no priense duni elementu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no hahalok arguidu konsideradu hanesan dolu direitu.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hotu-hotu (agravante sira no atenuante sira), tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$150.00, ne'ebé kada loraun arguidu sei selu US\$ 1.00 durante loraun 150. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loraun 80 iha prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:**

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)